

En la Administración  
la imprenta del mismo nombre en  
San Francisco de Asís, San Francisco, 32, imprenta.

Teléfono número 11

# LA OPINION

DIARIO DE LA MAÑANA

Santa Cruz de Tenerife, Viernes 12 de Septiembre de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital, tres o de la Provincia y Península Española un mes, 1 50 l'ras.  
En Ultramar y Extranjero, un semestre 12  
Número suelto, 10 céntimos.  
Número atrasado, 15.

Anuncios, comuncado y remitidos, a precios convencionales.

Crónicas madrileñas

## La alianza

El infundio más acreditado de última hora consiste en la tan celebrada futura unión franco-hispano-rusa, que se le ocurrió a nuestro ministro de Estado colocando ante su vista sagaz y diplomática, el mapa de Europa y escudriñando por todos sus rincones, dónde y de qué modo, podríamos salir de nuestro aislamiento internacional.

Y como, dada la providencial contestura de los ojos de nuestro Metternich, mientras el uno miraba a Francia, abarcaba el otro todas las Rusias, quedó resuelto que tal sería nuestro destino; convirtiéndose en razón de Estado el estrabismo ministerial.

Desde que ayer tarde llegó a Madrid León y Castillo, solo se oye susurrar entre los cuatro o cinco gatos que aquí quedamos: La alianza; la alianza. Viene a ultimar lo de la alianza.

Y yo me pregunto modestamente desde mi rincón:—¿No vendrá a algo menos internacional, menos elevado, y si más nimio y completamente canario? ¡Vaya V. a saber!

Pero ello es que cualquiera les quita a los *reporters* de la cabeza, que León viene a algo grave y trascendental para la Patria!

Tan trascendental que ya se dice que se va a formar un gabinete de concentración, con entrada de Canalejas, para llevar a feliz término la idea de la alianza. No está mal: estas concentraciones de la homeopatía liberal van siendo muy del agrado del público. ¡Temblemos por el «Heraldo»! Hasta ahora guarda una prudente reserva; pero ya parece como que se prepara a desempolvar y dejar listo y corriente el propio bombo del ministerialismo que tanto gusto dió hace unos cuantos meses, para lo cual como el cambio es

muy brusco, necesita algo de tiempo, con objeto de quedar bien y no perder de paso, el sacrosanto perro chico de la venta.

Peró, ¿no hay que vituperar por ello al gran diario de la noche que en esto solamente imita lo que en terrenos más modestos hacen los demás colegas del *estadio* de la prensa.

¿Qué vuelca un eléctrico y produce una carnicería?, ¿que se altera el orden público por ineptitud de las autoridades?, ¿que queda impune un escandaloso crimen?

Pues se chilla algo y luego, a callar; y a demostrar que lo blanco es negro. Porque será muy agradable muy loable y muy meritorio vivir en competencia con el público, pero ¡también son tan agradables las subvenciones, las plazas de consejero y los chupitos del presupuesto!, que el más duro se siente blando.

Entre el periódico y el público debe haber un completo *maridaje*; pero ¡francamente!, resulta ya tan cursi eso de: *¡Contigo pan y cebolla!*...

El Corresponsal.

Madrid, 5 Septiembre 902

## LA RISA DE LA MISERIA

Es indudable que así como la alegría tiene sus lágrimas, el dolor tiene sus risas.

Se llora de alegría como se ríe de pena.

¡Pero qué risa! el corazón sangra, mientras los labios sonríen y con esa risa hay quien llega a consolarse del sufrimiento.

No hablo de esa risa fingida que impone muchas veces la necesidad de disimular ocultas penas, para no dar gusto a los que gozan con los dolores ajenos.

No, hablo de la que produce el espectáculo de las propias miserias, espectáculo del que no tienen idea los que han vivido y viven en la abundancia y no sospechan la existencia de esas tristes escenas que a menudo tienen lugar en la casa del pobre, y no del pobre de siempre, sino del que ha disfrutado de bienes y se ve reducido a la miseria.

Visitaba yo a una familia a la que conocí años atrás en la opulencia, cuando era su casa centro donde se reunía una selecta sociedad, que ahora se desdén de cambiar con los caídos un amistoso saludo, por ese horror instintivo que siente hacia la miseria el que está lejos de ella, y por el egoísta temor de verse obligado a favorecer a quien tanto favoreció y a dar a quien tanto dió cuando dar podía.

¡Qué caída tan rápida y tan terrible la de aquella familia!

Allí, donde antes abundaba todo, entonces faltaba lo necesario.

El padre de familia murió de pena, y la madre, con tres hijas solteras, continuaban subiendo el calvario de las escaseces con la resignación de mártires.

Allí es donde he presenciado esas escenas de *dolor risueño* de que hablaba al principio.

Como la sociedad tiene para la clase media pobre exigencias ineludibles, aquellas mujeres que no podían prescindir de su origen señorial y decente, realizaban verdaderos milagros para no caer confundidas entre la masa vulgar de los heredados, que no han conocido otra existencia que la de las privaciones y las necesidades.

Pero hay ocasiones en que esa apariencia de relativo bienestar, se ve comprometida por la carencia absoluta de medios y entonces llegan esos momentos en que es preciso reirse para no estallar a impulsos del dolor.

Recuerdo que una vez fué a casa de estas señoras una antigua amiga de esas que son trompeta de la fama para dar dos cuartos al pregonero de las faltas que notan en las demás.

En la casa no había más que un par de botinas disponibles, que servían a todas las mujeres.

Era preciso presentarse a la crítica amiga y esto era imposible con el calzado de que disponían para andar por casa.

Convino, pues, en reemplazarse sucesivamente, cambiando el calzado cada vez que una de ellas entraba en la sala en la que, por milagro, se conservaban algunos antiguos y ya deteriorados muebles, restos de su extinguida opulencia.

Y era de ver, cuando la una volvía con cualquier pretexto al comedor, donde aguardaban las demás, las risas sofocadas, los chistes que se les ocurrían, a aquellas desdichadas, cuyo semblante parecía estar diciendo con el poeta:

Mi propia pena con mi risa insulto...  
Extraño por demás parecería a la amiga aquel relevo constante de personas, de las que no llegó a ver dos reunidas en la sala; pero el pabellón quedó bien puesto, y las botinas hicieron el papel de los panes y los peces.

Todas aparecieron un par de veces en la visita, bien calzadas, y por este lado, el honor pedestre de la familia quedó a buena altura.

Cuando Dios quería, y quería pocas veces, la familia recibía algún dinero extraordinario; y entonces se remediaban algunas necesidades del menaje de casa.

Comprábanse vasos y platos y toallas, en corto número y de los más baratos.

Pero, con el mucho uso empezaban a romperse, y entonces íbanse contando los supervivientes, haciéndose sobre ellos mil comentarios divertidos.

—No; padezco de inapetencia é insomnio. El médico me responde que el aire del campo dará con todo al trasante antes de dos meses.

—¿Y adónde vais?

—A Maisons-Laffitte.

—Yo también.

—¡Agradable sorpresa!... Iremos juntos en un mismo vagón.

Tomamos los billetes y continuamos nuestro interrumpido diálogo.

—¿Vivís en Maisons?—le pregunté.

—No; voy allí con ánimo de alquilar una quinta. ¿Y vos?

—Yo voy a hacer una visita.

—¿Larga?

—Creo que no me detendré en Maisons más que una hora.

—¿Conocéis la localidad?

—No mucho.

—Entonces me lleváis gran ventaja, porque yo no la conozco ni mucho ni poco. Así es que me adhiero a vos como la hiedra al olmo. En cuanto hayáis despachado vuestra visita, os tomo por guía, os convierto en mi *cicerone*. Me acompañaréis y me ayudaréis a buscar la quinta que deseo encontrar. ¿Queda hecho el trato?

—Ya sabéis, querido amigo, que me tenéis siempre a vuestra disposición.

Al decir esto, llegamos a la escalera de la sala de descanso.

Mi amigo Pablo de G... era uno de esos compañeros queridos de la juventud, a quienes rara vez se ve, pero a quienes siempre se ve con gusto.

Poseedor desde sus primeros años de una pingüe for-

## EL CHALET

DE

# LAS LILAS

POR

XAVIER DE MONTEPIN



SANTA CRUZ DE TENERIFE

IMP. DE FÉLIX S. MOLOWNY

San Francisco, 32

1902

—Ya no quedan más que dos vasos de los cuatro que compramos el mes pasado—decía la madre—pero todavía podemos dar agua en vasos al que la pida.

Si esto sucedía con lo que yo podía ver y ellas no me ocultaban, tal era su confianza conmigo, ¡qué serían esas ocultas miserias que no se revelan al más amigo!

Como no tenían lavandera, nadie pudo saber nunca que hubo veces en que las pobres llevaban solo el vestido mientras llevaban la única camisa que cada una poseía.

¡Y lavaban riéndose, mientras recordaban que, en sus buenos tiempos cada una tenía un armario de espejo, atestado de camisas con las que se mudaban á diario!

¡Y aún reían comparando su espléndido pasado con su miserable presente!

## Desde Icod

Debido á la iniciativa de los condes de Sietefuentes, la señora D.<sup>a</sup> Guadalupe del Hoyo y D. Andrés de L. Cáceres, secundados por otras distinguidas damas y caballeros de esta Villa, se está llevando á cabo la restauración del Templo parroquial de Nuestro Señor San Marcos. El pueblo va respondiendo á la suscripción abierta para costear las obras, que se ejecutan bajo la inteligente dirección del artista señor López Ruiz, organizándose, á la vez, espectáculos públicos para contribuir con su producto á tan loable propósito.

En la noche del 6 último tuvo lugar, con tal objeto, una velada literario-musical en el Teatro de esta Villa, á la que asistió una escogida concurrencia que tributó entusiastas aplausos á todos los que tomaron parte en tan culto festival.

Aunque esto no interese más que á los lectores de LA OPINION en esta Villa, cumplo con un deber al consignar los nombres de los señores Reyes Armas, Fajardo y Real, González de la Torre, Reyes Bartlet, Díaz y Guanche, á cuyo cargo corrió la parte musical y los de los señores Delgado y Rodríguez y Gutiérrez y López, por los discursos que pronunciaron, todos los que desempeñaron su cometido á satisfacción del público, según las repetidas muestras de aprobación que recibieron.

Merece especial mención la señorita D.<sup>a</sup> Amelia Gutiérrez y Rodríguez, quien demostró en el piano sus adelantos en el Arte musical, interpretando con mucho gusto una *sonata* de Beethoven y la *Sinfonía de Poeta y Aldeano*.

Otros jóvenes aficionados al Arte escénico organizan también una función dramática, bajo la competente y acertada dirección de D. José E. Mendoza, la que tendrá lugar en las próximas fiestas del Cristo, que, por cierto y según los preparativos que se hacen, prometen estar lucidas y animadas.

EL CORRESPONSAL.

Icod, Septiembre 8 de 1902.

## Servicio telegráfico

(DE NUESTRA AGENCIA)

Madrid 11—22'30

El Duque de los Abruzzos ha llegado á Barcelona en el vapor «Liguria».

Propónese visitar varios puertos de la Península.

La Gaceta publica el Real Decreto reorganizando el Ministerio de Agricultura.

Las reformas son de bastante importancia, y suponen en el señor Suárez Inclán conocimientos profundos y nada comunes de los distintos ramos de su departamento.

Madrid 11—23

S. M. el Rey ha firmado la R. O. nombrando á D. Francisco Arguñeros magistrado de la Audiencia de ese Territorio.

La nota contestación á la del Vaticano sigue afirmándose que estará concebida en términos enérgicos. Parece que al fin el Gobierno piensa seriamente en la reforma del concordato.

## BOLSA

Deuda perpetua 4 por 100 interior, á 73'15.

Acciones del Banco de España, á 470'00.

Amortizable 5 por 100, á 93'15.

## CAMBIOS

Londres, vista, á 33'74 por £.

París, vista, á 34'00 por 100 P.

## BOLSA DE PARÍS

Exterior Español 84'92 por 100.

Acciones ferrocarriles Norte España 205 francos.

## CRÓNICA

### Despedida

El Sr. D. Ramón de Lorite nos ha dirigido la siguiente carta:

«Sr. Director del periódico LA OPINION.

Muy señor mío: al marchar para la Península, cumplo gustosísimo el deber de dar á V. las gracias más expresivas por la benevolencia con que su periódico juzgó mis actos durante la época que tuve la honra de permanecer en esta provincia, de la que tan gratísimos recuerdos conservaré toda mi vida.

En Madrid tiene V. su casa calle de Marqués del Duero núm. 3, donde puede disponer de su afectísimo amigo s. s. q. b. s. m., R. de Lorite Sabater.»

Quedamos agradecido á las corteses frases que nos dirige el Sr. Lorite Sabater y vivamente le deseamos un pronto y felicísimo viaje.

### Banqueteo

Hoy, día memorable en la historia del arriendo de los arbitrios de los Puertos francos, celebrábase un banquete que organizan, en obsequio de determinado grupo de personas que últimamente estuvo en Madrid gestionando tan *suculento* asunto, varios amigos que se distinguen por su acendrado amor al funesto pacto.

Por lo menos, así nos lo dice el órgano de la partida.

¡Todo es comer!

### Título

En el Gobierno civil se ha recibido el de Licenciado en Farmacia expe-

dido á favor de nuestro paisano don Tomás Domínguez Ballester.

### D. E. P.

Anoche falleció en esta Capital la apreciable joven Carmen Baez González, á cuya estimada familia enviamos nuestro pésame.

### Simulacro

Parece que las torrecillas que había pedido el Alcalde de la Laguna á este Ayuntamiento para el alumbrado eléctrico de la plaza de San Francisco, han dado bastante juego.

En la sesión del miércoles la mayoría silvelo-republicana llevó á cabo un verdadero simulacro, pero con tan mala suerte que en la primera escaramuza, dejó al descubierto las posiciones que había juzgado inexpugnables.

El dictamen del Presidente de la Comisión de festejos era contrario á la pretensión y de común acuerdo levantaron el campo, con el *plausible* y *generoso* objeto de dejar en evidencia á la minoría liberal, pero debido á la actitud y lenguaje claro de nuestro amigo D. Francisco Trujillo, tomose el acuerdo tal y como debiera adoptarse y el juego quedó bien conocido.

Pueden nuestros vecinos de la Laguna estar satisfechos y en particular el Presidente de la Comisión de festejos del Cristo D. Pedro Feraud y Diaz, pues los señores del pacto tratan de *aumentar* el lucimiento de la popularísima fiesta del Cristo.

### Puertos francos

En nuestro estimado colega *Cronista de Tenerife*, de ayer, leemos:

«El Consejo, que se dice representante de la junta general de la Sociedad adjudicataria de los arbitrios de Puertos francos, se reunirá mañana á las 12 en el domicilio social, Rambla del General Gutiérrez núm. 14, bajo.

En dicha reunión, según hemos oído asegurar, habrán algunas *sorpresas*. ¿Que será ello?»

### Cesantía

Ha cesado en el cargo de Secretario de Sanidad del Puerto de Arrecife, Don Isaac Viera y Viera.

### Militares

El capitán de infantería D. Eusebio Alvaro Acevedo, que prestaba sus servicios en el Regimiento de Canarias núm. 1, ha sido destinado al de Extremadura núm. 14.

## EL CHALET DE LAS LILAS

### PRÓLOGO

I

ENTRABA yo una hermosa mañana del mes de Mayo de 1857 en la estación de la calle de Amsterdam, de la cual parten inmensas vías férreas que convierten las llanuras de la Normandía en una prolongación del Bosque de Bolonia, al poner en comunicación las playas del Havre y de Dieppe con el centro de París.

Me dirigía á la ventanilla del despacho de billetes, con intención de pedir uno para el tren que salía á las diez y treinta minutos de la mañana con dirección á Nantes, donde terminaba, después de haberse detenido en las estaciones intermedias, cuando sentí que me daban una palmada en el hombro.

Volví la cabeza y me encontré frente á frente con un rostro conocido.

—¡Hola!—exclamé, estrechando la mano amiga que se me tendía.—¿Vos aquí, queriendo Pablo?... ¿Qué tal va?

—Mal... ando malucho.

—Pero ¿no es grave la enfermedad?

**Periodística**

Ha visitado nuestra redacción el primer número de *La Voz del Obrero*, semanario que se publica en Santa Cruz de la Palma y que viene al estudio de la prensa á defender las legítimas aspiraciones del proletariado palmense.

Deseámosle buena suerte y larga vida y con gusto dejamos establecido el cambio.

**Sección marítima**

Registra  
anual  
y mensual  
de vapores

11 DE SEPTIEMBRE

1188 **40** Vapor inglés «Rangatira», de Londres para Wellington, á Hamilton.

1189 **41** Vapor inglés «Warri», de Liverpool para Sierra Leona, á Elder Dempster.

1190 **42** Vapor italiano «Citta di Genova» de Rio Janeiro para Génova, á Elder Dempster.

**Registro civil**

11 DE SEPTIEMBRE

**NACIMIENTOS**

Maria del Pino Díaz y Hernández.  
María Candelaria Pérez y Batista.

**DEFUNCIONES**

María Candelaria Pérez y Batista, de esta Capital, 1 día; Camino de los Cocheros, 10.— Falta de desarrollo.

Concepción Toledo Rodríguez, de esta ciudad, 6 meses; Olivera, 4.—Meningitis.

Carmen Báez González, de esta Capital, 22 años, soltera; Consolación, 34.—Granulosa tifoidea

**MATRIMONIOS**

No se inscribieron.

**Crecimiento rápido**

agotó las fuerzas vitales de esta niñita

Hoy presentamos al lector el caso de una niñita reducida á un infimo grado de salud. Léase lo que los padres dicen:

«Tortosa 24 de Febrero de 1901.  
Muy Sres. míos: Mi hija Conchita, de 9 años de edad, había desmejorado notablemente por efecto del crecimiento rápido, y á consecuencia de haber tenido que guardar cama para combatir un fuerte catarro algo complicado. Como



Conchita Martín Carramolino

consecuencia del rápido crecimiento se apoderó de ella una gran debilidad, palidez y pérdida de apetito.

Se le ordenó la Emulsión Scott, á la que pronto se acostumbró á tomar con el mayor gusto. Gracias á la eficacia de este remedio, hoy día goza de muy buen apetito, ha recuperado sus carnes y su buen color y se halla en perfecto estado de salud, lo que me complace en consignar en esta carta como homenaje á dicho específico y para satisfacción de ustedes.

FERNANDO MARTÍN CARRAMOLINO.

Calle del Carmen, 3, pral.

La Emulsión Scott es sin disputa, el mejor remedio en el mundo, contra todas las afecciones de desgaste del sistema humano, ya sea en criaturas ó en adultos. Las propiedades reconstituyentes que ella contiene no se hallan en ninguna preparación similar y por consiguiente es de gran importancia que no se compre sino la verdadera.

Esta se conoce por la etiqueta que lleva el envoltorio exterior de cada frasco, y representa un hombre cargando á cuestas un gran bacalao.

Esta marca es conocida en todo el mundo y simboliza el más apreciado de los remedios modernos para muchas enfermedades.

Recházese toda preparación que carezca de esa marca, pues ninguna puede producir los benéficos resultados de la verdadera Emulsión Scott.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Depósito al por mayor para el grupo occidental de este Archipiélago, en casa de D. Lorenzo Filpes, calle del Norte, número 4, Santa Cruz de Tenerife.

**Meteorología**

OBSERVACIONES HECHAS Á LA 9 DE HOY

Barómetro, reducido á cero	762'98
Temperatura á la sombra	24'4
Temperatura del vapor	15'1
Humedad relativa	67'0
Viento	E.
Fuerza del viento	2.
Cielo: parte cubierta, décimas	1.
Temperatura máxima de ayer	28'2
Id. mínima de anoche	19'5
Estado del mar	Llano.
Lluvia en las últimas 24 horas	0'0
milímetros	0'0

**GABINETE ODONTOLÓGICO**

de los Cirujanos dentistas

**FERNÁNDEZ Y PADILLA**

Calle del Norte, número 1

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, muelas, etc. Se practican las operaciones más difíciles y se ejecutan todos los trabajos en dentaduras completas, parciales, coronas dentales y obturaciones en platino, empastes de cemento, porcelana y especialidad en orificaciones.

Estos profesores, provistos de todos los útiles y aparatos más modernos, con una práctica de muchos años, son la base y condiciones indispensables.

Horas de despacho, de 8 á 5. Santa Cruz, Norte, 1. Laguna, Juan de Vera 5. Teléfono núm. 260.

**A LOS AGRICULTORES**

GRANDES ALMACENES DE GUANOS INGREDIENTES AZUFRE Y CEMENTO DE FRANCISCO BRAVO Y C.ª

Guano fabricado especialmente para el cultivo de plátanos. Se garantiza su calidad.

Se recomienda á los agricultores el guano que hace esta casa para cada cultivo, garantizando la marca.

**Primeras materias para abonos**

Amoniaco—Nitrato de sosa—Nitrato de potasa—Superfosfato de cal (concentrado)—Sulfato de potasa—Superfosfato de cal (sencilla)—Superfosfato de hueso—Sulfato de hierro (caparrosa)—Sangre seca molida y cloruro de potasa.

Se trae por encargo directamente de las principales fábricas de Londres toda clase de productos químicos, á precios muy reducidos. Se vende á precios muy económicos papel para empaque de frutos.

**Cemento superior**

Barrica de 180 kl.ª á 14'50 ptas. «Rápido» único de esta clase se vende la barrica de 300 kl.ª á 23 ptas.; por partidas grandes se hace una gran rebaja.

Azufre superior sublimado.

Almacenes y escritorio, Tras Palacio Militar, LAS PALMAS.

Representante en esta Capital, Rafael Roca Mandillo, Ruiz de Padrón, 5 (a).



Los legítimos chocolates de los **RR. PP. Beneditinos** son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 ptas. libras, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre **Beneditinos** y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta en esta Capital, en los establecimientos de R. Feria, Juan Quintero y Adolfo Mora y Beruff, y en la Laguna, en el establecimiento de Luis Pozuelo.

**Listas para jornales** en papel de hilo y con hueco para 66 nombres.

**Partes diarios** del movimiento de viajeros en las fondas.

Se venden en la imprenta de este diario.

**TAORO**

Compañía de Hoteles del Valle de Orotava

Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo que previene el artículo 28 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca á los señores Accionistas para celebrar Junta general ordinaria, el día 15 del actual, á las 12 de la mañana en los salones del Gran Hotel.

Puerto de la Cruz, Gran Hotel, Septiembre 5 de 1902.—*Por la Taoro*, Compañía de Hoteles de Orotava, DOMINGO AGUILAR, Gerente.

**La Pesquería de Tenerife**

MARINA 27

Se despacha á todas horas:

Pescado vivo	á ptas	1'25 el kilo
Adorno	»	0'70 »
Cabezas	»	0'20 »
Salpreso	»	0'50 »
Jareas de pescado	»	0'70 »
Id de tollos	»	0'10 cada uno

El pescado fresco, acabado de sacar del vivero, se despacha de 6 á 8 de la mañana en la pescadería y en el resto del día dando aviso en Marina 27, para mayor comodidad de fondas y buques.

**SUNLIGHT JABON para el baño Swan Soap**

Jabón «El Cisne», blanco flotante.

Preparado especialmente para el «baño» y «tocador».

Llena todas las condiciones requeridas de un verdadero jabón: posee el máximum de las propiedades necesarias para limpiar.

¡Flota en el baño!

¡Refresca deliciosamente!

¡No hay mas allá en la industria de la fabricación de jabón!

**CONSULTORIO DE LOS CIRUJANOS DENTISTAS D. Eugenio Padilla é hijo**

Este último con práctica de casi toda su vida al lado de su padre que hace más de veinte años ejerce en esta provincia, han situado su despacho en la calle de San Felipe Neri, donde practican todas las operaciones quirúrgicas dentarias por difíciles que parezcan, y en prótesis todos los procedimientos conocidos en la historia de la profesión, hasta los de fin de siglo de los americanos, como son aparatos reguladores de los dientes y de la voz, aparatos contentivos para piezas móviles, etc. etc.

Fíjarse bien. San Felipe Nery, en el tramo comprendido entre la Marina y San Francisco. Precios convencionales.

Horas fijas de 1 á 4 de la tarde.

Sucursal en el Puerto de la Cruz.

**Aviso.** Madame Laval, 23 calle de San Francisco, Santa Cruz de Tenerife, participa á su numerosa clientela que ha recibido una hermosa remesa de sombreros de París, pedidos especialmente para las señoras residentes en la Laguna. Se invita á las señoras y señoritas se sirvan pasar á ver su exposición de elegantes sombreros de gusto exquisito, de última novedad, así como los «Grandes Capelines de la Opera Chapeaux Marquis», etc. etc., á precios verdaderamente fuera de competencia. Dirijirse en la Laguna, Herradores 71, primer piso; es el único depósito de los verdaderos sombreros «Parisiens» que tiene Madame Laval en la Laguna.—No equivócase.—English Spoken.

**Hotel Tenerife.** LAGUNA Acaban de llegar de París un gran surtido en sombreros y ricos trajes de seda, abanicos, relajos, galones y adornos para vestidos. Todo lo más nuevo. Visiten este establecimiento y se convencerán. Es imposible poder detallar todos los artículos en venta.

**Grandes almacenes de calzado**

CON SUCURSALES EN LAS PALMAS Y DEPÓSITOS EN LAS DEMAS ISLAS DE

Joaquín Cola Sabater

Esta casa en su clase es la primera en la provincia donde se presentan miles clases de lo más elegante y mejor que se fabrica pudiéndolo dar más barato que si lo pidieran directamente á cualquier fábrica por tener fabricación propia.

También hay una buena existencia de **azafrán** puro superior, á precios sin competencia.

No dejar de visitar estos almacenes que todo el público conoce por **La Bota de París**, calle de San Francisco, números 18 y 20.

**RESTAURANT PARISIEN**

Para más comodidad del público ha establecido esta casa los carnets con treinta días de abono y válidos por cuarenta y cinco días y con los precios siguientes:

Almuerzo, 65 pesetas—Lanch, 75.—Comida, 80.—Almuerzo y comida, 125.—Siendo, á excepción del lanch, con vino las demás.

NOTA.—Estos carnets autorizan á su dueño para convidar á sus amistades.

**La higiene en la boca**

es un elixir dentífico que posee las grandes propiedades antisépticas y balsámicas que puede desear toda persona amante de la salud de su boca.

De venta en esta Capital en *El Globo*, calle del Castillo, y en casa de D. Arturo Funes, San Francisco, núm. 9.

**PAPEL DE HILO**

cuadrulado, blanco y rayado, se vende en la imprenta de Molowny.

**Jaboncillos especiales**

para el planchado.

**Jabón de Coco**

para la piel.

**Jabón «Brea de Noruega», «Fenicado español», Sulfuroso y Carbólico.**

Magnífico surtido de jabones aromáticos para tocador.

Alvaro Lecuona Pówer, 41, Calle de la Luz.

**YEOWARD BROTHERS**

PARA LIVERPOOL

El magnífico vapor de gran marcha

**Avocet**

saldrá de este puerto el 12 de Septiembre.

Admite la carga que se presente.

Agencia, Representación de Yeoward Brothers.

Oficina, San Francisco, 19.

**SOCIETE GENERALE Transports Maritimes á Vapeur**

PARA MARSELLA, DIRECTAMENTE

El magnífico vapor de gran marcha

**Provence**

llegará á este puerto el 24 de Septiembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª

Sociedad en Comandita.

# COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

SERVICIO INTERINSULAR MENSUAL Y FIJO que efectuará el magnífico vapor

## M. L. Villaverde

con arreglo al siguiente itinerario:

Salidas			Llegadas		
Puertos	Días	Horas	Puertos	Días	Horas
Las Palmas	27	10	Tenerife	27	15
Tenerife	28	18	Palma	29	6
Palma	29	18	Tenerife	30	6
Tenerife	1.º	10	Las Palmas	1.º	15
Las Palmas	1.º	18			

Admite carga y pasaje para los puertos citados y además para *Mazagán, Casablanca, Cádiz, Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona*, siendo facultativas las escalas de *Mazagán, Casablanca y Málaga*.

También se admite pasaje y carga con conocimiento directo para *Tánger, Algeciras y Gibraltar*.

Para más informes dirigirse á sus Agentes en Santa Cruz de Tenerife, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, M. CURBELO Y C.ª JUAN CABRERA MARTÍN.

### Camisería Española

18, SOL, 18

Confección especial en camisas de todas clases Y CALZONCILLOS

Prontitud, esmero y economía.

**Se vende** una pequeña imprenta, la cual funcionaba en la villa de Icod. Darán razón en la imprenta de Molowny.

**AGENCIA DE ADUANA**  
SAN JOSÉ, 22

**Se necesita** un matrimonio para el cuidado de una casa. Darán razón en el Restaurant Parisiën

**ORO.** Se compra y cambia en casa de D. Hy Wolson, Marina número 1.

**Petróleo** marca «BRILLANT», se vende al por mayor á razón de pesetas 0'32 litro sin envase, para esta plaza, y á pesetas 0'16 litro para la exportación.—Elder Denspiter y C.ª, Marina 11.

**Los últimos números** de la importante revista ilustrada *Alrededor del Mundo*, se venden en esta imprenta.

# COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY LD

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS ESTABLECIDA EN LONDRES  
CAPITAL LIBRAS 2.500000

Agente para las islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro,  
Miller y C.ª, Marina 39. Santa Cruz de Tenerife.



**EL JABON HIELO DE VACA MARCA**  
**LA GIRALDA** COMUNICA AL CUTIS  
LA SUAVIDAD DEL TERCIOPELO Y LAMÁS  
PERFECTA BLANCURA ES EL MEJOR  
Y EL MÁS HIGIÉNICO DE VENTA  
EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS  
Y PERFUMERIAS

Unico punto de venta en esta Capital. almacenes de Elicio Lecuona é hijo, Castillo 19.

## PEEK, FREAN & C.ª

LONDRES

FABRICANTES DE GALLETAS FINAS  
PROVEEDORES DE S. MM. LOS REYES DE ESPAÑA

Pídanse las galletas de esta Marca en los establecimientos de Ultramarinos, Comestibles, Cafés, Restaurants, Hoteles, etc.

**Se vende ó se alquila** el precioso hotel recientemente construido, calle de San Antonio núm. 2. Informará el Corredor de Comercio D. Héctor E. Rumeu.

**Casa de Cambios.** Change de Monnaie. Money Exchange. Geld-Wechsel. **GRAN BAZAR FRANCÉS** de hijos de Félix Claverie. Plaza de la Constitución 4.

**Se venden** DOS MULAS Y UN CARRO con sus correspondientes accesorios. Darán informes en los almacenes de D. Cristóbal Beutell.

**TOMAS H. MURGUÍA**  
SASTRE  
Cruz Verde, números 1 y 3  
NECESITA OPERARIAS

### Forwood Brothers & C.ª

LINE OF STEAMERS

PARA LA MADERA Y LONDRES

Itinerario para Septiembre

VAPORES *Zweena* Días de salida de Tenerife 13 de Septiembre

Agente, HY WOLFSON Marina 1.

### Pinillos Izquierdo y C.ª

Servicio mensual y fijo entre la Península, Islas Canarias y las Antillas

El día 8 de cada mes saldrá de Cádiz un vapor de esta Compañía para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, y para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

La salida de este puerto será el día 12.

Para informes dirigirse á sus

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.  
Castillo, núm. 3.

### COMPAGNIE DE NAVIGATION MAROCAINE ET ARMENIENNE

N. Faquet et Cie.

Para Mogador, Casablanca, Mazagán, Tánger, Gibraltar y Marsella.  
El vapor francés

### Armenie

saldrá de este puerto del 19 al 20 de Septiembre.

Admiten carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.

### Forwood Brothers & C.ª

LINE OF STEAMERS

Para la Madera y Londres

El magnífico vapor FRUTERO

### Zweena

saldrá el día 13 de Septiembre.

Agente, HY WOLFSON, Marina 1.

### VAPORES TRASATLANTICOS

DR

Pinillos Izquierdo y Compañía.

PARA PUERTO RICO Y HABANA  
El hermoso y rápido vapor

### Catalina

deberá llegar fijamente á este puerto el 12 de Septiembre

Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.

### Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

(ANTES A. LÓPEZ Y C.ª)

Servicios del mes de Septiembre de 1902

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Curaçao, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra y para México, con trasbordo en la Habana  
El magnífico y rápido vapor

### Manuel Calvo

saldrá de este puerto el día 17 de Septiembre.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA  
El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

llegará á este puerto el 28 de Septiembre.

Para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona  
saldrá el 1.º de Octubre el vapor

### M. L. Villaverde

Admiten carga y pasajeros.

Agentes, Viuda é Hijos de Juan La Roche.

### CHARGEURS REUNIS

Vapores Correos franceses de gran marcha

PARA BORDEAUX, DUNKERQUE Y HAVRE  
El magnífico vapor nombrado

### Paraguay

llegará á este puerto del 12 al 14 de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville, Cap-López, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Matadi  
El magnífico vapor francés

### Ville de Maceio

llegará á este puerto el día 20 de Septiembre.  
Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El magnífico vapor de gran velocidad

### Amiral Courbet

saldrá de este puerto el 20 de Septiembre.  
Admite carga y pasaje de 3.ª

PARA LONDRES, DUNKERQUE Y HAVRE  
saldrá de este puerto el 25 de Septiembre.  
El magnífico vapor

### Pampa

Tiene hueco disponible hasta 100 m/c.  
Agentes, HARDISSON FRERES.

## HAMILTON & C.ª

SANTA CRUZ

Steamers sailing from Tenerife

COMPANY	STEAMERS	DATE	DESTINATION
Unión Castle Line	Arundel Castle Goth	18 Sbr.	Cape Town
		23 Sbr.	"
			"
Shaw Savill & Albion Co. Ld.	Gothic Mamari	18 Sbr.	Plimouth & London
		14 Sbr.	Cape Town and New Zealand
New Zealand Shipping Co. Ld.	Turakina		London
		18 Sbr.	Cape Town and New Zealand
George Thompson & Co.	Sophocles Moravian		Plimouth & London
		15 Sbr.	Australia, via Cape Town
J. T. Rennie Son & Co.	Inanda	23 Sbr.	London
			Natal
Woermann Linie	Wellagunde Melita Bohlen Ella Woermann Irma Woermann	13 Sbr.	West Coast of Africa
		21 Sbr.	"
		28 Sbr.	"
Kosmos S. S. C.ª		18 Sbr.	Hamburg
			West Coast of South America
Hamburg S. American S. S. Co.	Córdoba Sao Paulo	17 Sbr.	Lisboa and Hamburg
		21 Sbr.	"
The White Star Line			Brazil Génova
			River Plate
			Plimouth & London Australia

Imprenta de Félix S. Molowny.—San Francisco, 32.